



Cidades

Comunidades e Territórios

Au21 | 2021

People Have the Power

‘Dio\$ No\$ Libre Del Dinero’

Um ensaio acerca dos cruzamentos entre as retóricas pós-feministas e as indústrias (pós)culturais na obra de Rosalía

Paula Guerra e Priscila Alvarez-Cueva



Edição electrónica

URL: <https://journals.openedition.org/cidades/4352>

ISSN: 2182-3030

Editora

DINÂMIA'CET-IUL

Refêrencia eletrónica

Paula Guerra e Priscila Alvarez-Cueva, «‘Dio\$ No\$ Libre Del Dinero’», *Cidades* [Online], Au21 | 2021, posto online no dia , consultado o 21 outubro 2021. URL: <http://journals.openedition.org/cidades/4352>

Este documento foi criado de forma automática no dia 21 outubro 2021.



Cidades. Comunidades e Territórios is licensed under a Creative Commons Atribuição-Uso Não-Comercial-Proibição de realização de Obras Derivadas 4.0 International.

‘Dio\$ No\$ Libre Del Dinero’

Um ensaio acerca dos cruzamentos entre as retóricas pós-feministas e as indústrias (pós)culturais na obra de Rosalía

Paula Guerra e Priscila Alvarez-Cueva

- 1 Universitat Pompeu Fabra, Espanha, priscila.alvarez [at] upf.edu

1. Yo x Ti, Tu x Mi: Princípio

- 2 Pensando em grandes estrelas *pop* como Madonna ou Beyoncé, o seu sucesso pode ser enquadrado na era MTV. Desde o ano de fundação deste canal, em 1991, e mais ainda num período recente, temos vindo a assistir a uma mudança profunda em termos de programação, muito devido ao facto de as plataformas digitais terem vindo a adquirir um destaque cada vez maior. Castilla (2020) fala-nos mesmo de uma era pós-MTV, afirmando que tal se refere a um campo onde a indústria musical, bem como os artistas que dela fazem parte, se encontram envolvidos com novas e constantes dinâmicas que, essencialmente, se pautam por um conjunto de relações complexas entre aqueles que produzem a cultura, aqueles que a distribuem e, claro está, aqueles que a consomem. Sublinhe-se que o consumo de música no presente é feito também *pelas e nas* redes sociais – especialmente o Instagram, que Paula Guerra (2018b) indica assumir-se como uma experiência intensa e imersiva. Assim, estas plataformas tornam-se espaços de produção e de disseminação de conteúdos, com uma importante diferença face aos tradicionais e convencionais espaços públicos (Liew & Pang, 2015) no que toca às memórias coletivas e às interações *face-to-face*. Em paralelo à mudança de um espaço físico para um espaço virtual, plataformas como o Instagram demonstram o crescimento de uma cultura visual, no sentido em que existe uma combinação entre o formato mediático e o conteúdo particular (Guerra, 2018b), algo muito bem utilizado por Rosalía como estratégia de marketing: a cantora socorreu-se desta rede para se conectar com o público e lhe transmitir as suas ideias e os seus trabalhos (Manovich, 2016; Chesher, 2012).
- 3 A era pós-MTV trouxe consigo um manancial de símbolos e de interações que fazem com que o campo artístico e musical se demarque pela constante negociação, aceitação,

negação e representação (Lieb, 2018). Griswold (2013) aborda a existência de uma espécie de diamante cultural composto por vários vértices e arestas que, na realidade, pode ser visto como exemplificativo das relações que compõem a indústria cultural e musical: desde os objetos culturais – nos quais estão compreendidos os valores, as crenças e as práticas efetivas – aos criadores de conteúdo cultural, ou seja, a todos os indivíduos-chave responsáveis pela criação e pela produção musical, juntamente com a audiência e o mundo social, um elemento essencial que nada mais é do que o próprio contexto em que as produções nascem, se disseminam e são consumidas.

- 4 Por que razão é que estas questões são importantes? Por um lado, estas são problemáticas que estão constantemente a ser reforçadas pelas mudanças que pautam a sociedade e, por outro, porque estão na base da necessidade sociológica de abordar o conteúdo artístico produzido por Rosalía². Todas estas questões são inerentes ao trabalho desta artista, bem como a produção de múltiplos significados, intrínsecos e invocados, suscetíveis de uma análise profunda e sistemática (Green, 2001). Mais ainda, temos a dialética entre estas dimensões e a retórica feminista (McRobbie, 2009).
- 5 Mas porquê Rosalía? Por ser, conjuntamente, produto e resistência de e dentro de uma indústria musical e uma sociedade de consumo (Bauman, 2008). Castilla (2020) afirma que, ao nos debruçarmos sobre a indústria musical, nos iremos deparar com muitas artistas que, além de serem criadoras de objetos e produtos culturais, são também fruto de um emaranhado de relações que as tornam “vendedoras” de criações culturais – além de criarem um produto, acabam por se tornarem elas próprias numa marca de produtos culturais (Lieb, 2018). É nesta era pós-MTV que os agentes, os *managers*, os *bloggers*, os fotógrafos e os programadores ganham um lugar de destaque apenas ofuscado pelas plataformas digitais como o Spotify e, claro está, o YouTube. Autoras como Carey (2020) destacam que estas plataformas digitais criam diálogos contínuos entre os artistas e os públicos, conferindo, assim, a ambos o poder e a possibilidade de resistirem ao sistema. Em ambas as plataformas, Rosalía conseguiu uma posição de destaque, com uma audiência na ordem dos milhões³.
- 6 Acionando o diamante cultural de Griswold (2013), todos estes astros devem *alinhar-se*; e, para Rosalía, foi exatamente isso que aconteceu. A artista entrou na indústria musical e passou a dominá-la. Aliás, Marmisa (2018) refere mesmo que a artista, desde que obteve reconhecimento artístico e cultural, tem adotado uma campanha de comunicação infalível, colocando-a no caminho certo para se tornar a nova estrela *pop*, isto se é que, desde 2018, tal *status* já não foi alcançado. Mas, além da estratégia de disseminação digital do seu trabalho, não podemos negligenciar a sua estratégia de imagem, demarcada por um estilo inconfundível, distintivo e marcante de uma cultura, que, no total, forma uma personagem muito bem conseguida. Esta conta, adicionalmente, com o apoio de gigantes da indústria musical, como a editora Sony, que alimenta esta subversão, algo que nos leva a questionar o papel contestatário unilateral das suas produções – ou seja, não podemos separar a originalidade da obra do *continuum* em que se gere a indústria musical.
- 7 Rosalía, uma artista com apenas 27 anos, soma já o maior número de prémios atribuídos a uma única obra (Benzal, 2019; Fuentes, 2018). Atendendo aos vários elementos que já foram enunciados, podemos considerar Rosalía como uma artista transnacional que colocou o *flamenco* na ordem do dia. A artista rompe com estereótipos socialmente instituídos pois, apesar de ser oriunda de uma família de classe trabalhadora, Rosalía não experiencia a estigmatização e a rotulagem que outras mulheres desta classe

experienciam (Oliva, 2014); pelo contrário, ela é reconhecida e apreciada pela utilização de elementos próprios dessa classe no seu trabalho. Como referido, a artista é reconhecida por uma imagem de marca construída a partir de símbolos e elementos da classe trabalhadora, tais como a estética *choni* (Willem, Araüna & Tortajada, 2018)⁴ ou os recorrentes camiões de transporte de mercadorias que surgem nos seus videoclipes. Na verdade, Rosalía é dotada de um capital cultural (Bourdieu, 1998) que faz com que lhe seja atribuída legitimidade para se apropriar desses elementos, à imagem de Madonna e do *vogue*. Porém, o que para uns é visto como apropriação cultural (Giddens, 1991), por outros pode ser entendido como resistência e reivindicação de um espaço (Guerra, 2020; 2021), ainda que de modo silencioso ou subliminar.

- 8 Este artigo visa a compreensão e a análise de quatro canções de Rosalía, com o intuito de demonstrar que esta reivindicação que é feita se insere num amplo quadro teórico inerente às correntes feministas, ou mesmo às pós e pós-pós-feministas (Guerra, 2018a) que confluem dentro de um contexto de modernidade tardia (Giddens, 1991). Aliás, procurámos perceber de que modo a retórica feminista pode ser, e é, utilizada para demarcar o seu próprio espaço (Guerra & Silva, 2015). A redefinição de formas e de conteúdos musicais de Rosalía procura, em última análise, reformular e recriar o seu espaço na indústria musical, bem como na própria sociedade (Guerra, 2019a; 2021). Este estudo é realizado tendo por base um quadro sócio analítico, em que a expressão artística em análise é entendida como um veículo de comunicação (Guerra, 2019a; 2019b).
- 9 Os produtos criativos de Rosalía podem mover-nos por diversos caminhos epistemológicos. Por um lado, devemos considerar a sua corporalidade quando age e se apresenta e representa a si própria e a outras mulheres (Amos, 2020; Guerra, 2017), sempre com uma estética particular que se tornou a sua imagem de marca. À semelhança do exemplo de Tori Amos e outras artistas (Gracyk, 2001), Rosalía, nas suas produções artísticas, pretende estabelecer um diálogo com a realidade dos seus ouvintes, em especial com os públicos femininos, num vaivém constante entre relações de poder e posicionamento artístico. Por outro lado, o conteúdo artístico e musical de Rosalía também pode ser lido como uma combinação de diferentes realidades, invocando conceitos como resistência (Guerra, 2020; 2021). Este estudo segue uma perspetiva pós-feminista que opera na arena da modernidade tardia e de um estilo de vida consumista que articula produção cultural, mercado e sociedade (Gill, 2008; Guerra, 2019b; Guerra & Figueredo, 2019). A nossa análise de Rosalía segue de perto a lógica de Howard S. Becker (2007) quando este afirma que a arte é uma forma de falar da sociedade, e é produzida e reproduzida por ela. Com o material compilado e analisado neste estudo, pretendemos estabelecer uma análise descritiva das letras de Rosalía utilizando uma perspetiva dialógica na qual a arte pode ser entendida como espelho e reflexo da sociedade e de outras realidades sociais diversas, como criadora de ações, e como produtora de conhecimento com características reflexivas. Ao fazê-lo, reforçamos um entendimento epistemológico (Guerra, 2019a; 2020; 2021) do campo das artes como elemento autónomo e representativo da realidade social e, ao mesmo tempo, uma força que o influencia.
- 10 Assim dividimos este artigo em seis partes. A primeira tem um carácter introdutório à artista e ao contexto cultural e artístico de produção e de disseminação de produções atualmente vivido; numa segunda parte, abordamos as principais linhas de pensamento das correntes feministas, seguida de uma terceira parte em que afunilámos a nossa

abordagem, focando-nos no entendimento dos modos em que o *reggaeton*, enquanto género musical de eleição de Rosalía, é reapropriado e reivindicado de acordo com uma nova roupagem. Posteriormente, apresentamos o nosso processo metodológico e terminamos com uma discussão, reflexão e apresentação das principais linhas de conhecimento obtido em relação às músicas – selecionadas para análise – de Rosalía.

2. Rosalía: Género, cultura e mudança social

- 11 Tendo como primeiro ponto analítico as abordagens feministas e pós-feministas anteriormente referidas, não podemos deixar de fazer referência ao trabalho de McRobbie (2009), pioneiro e basilar no estudo dos agentes sociais negligenciados, relegados às franjas da sociedade, tais como as mulheres, os negros ou as minorias étnicas (Guerra, 2018a). Curiosamente, até há relativamente pouco tempo, as produções culturais latinas, entre outras temáticas, eram também relegadas para as periferias do meio académico, em benefício da primazia de um certo eurocentrismo. Foi precisamente através das práticas artísticas de resistência que se insurgiram que se verificou um aumento do interesse sobre estas realidades e contextos.
- 12 No livro *The Aftermath of Feminism: Gender, Culture and Social Change* (2009), McRobbie tece uma analogia entre a corrente teórica pós-feminista e a cultura popular, numa lógica de dialética e tautocronismo entre ambas. Outrossim, Angela McRobbie (2009) visa um entendimento da articulação que é feita entre a retórica feminista e um retrocesso nos avanços previamente alcançados pela corrente desde a década de 70 do século XX. Trata-se, no fundo, de uma análise focada nas forças culturais e no negacionismo face ao feminismo enquanto movimento social.
- 13 Até meados dos anos 2000, o movimento feminista aparentava algum torpor – ou apenas um período de reagrupamento – algo que mudou radicalmente a partir de 2015, tal como referem Macarthur et. al (2017) em *The Rise and Fall, and the Rise (Again) of Feminism Research in Music*. Desde 2018 parece haver uma preocupação constante e (quase) generalizada com a reivindicação de ideologias e discursos que vão ao encontro desta corrente teórica. Aliás, o feminismo assume-se como pedra de toque para quase todas as jovens de hoje, mas especialmente avoca-se como um elemento de marketing para as artistas e, por associação, para as *influencers* da atualidade – muitas delas também artistas. Estamos, assim, perante um *double entanglement* (McRobbie, 2009), mas não nos moldes inicialmente propostos. A retórica feminista foi apropriada pela cultura musical, mais concretamente pela música *pop*, no entanto, é, simultaneamente, uma negação dela e do universo em que se enquadra. Do mesmo ponto de vista, o *double entanglement* – o emaranhado de duplo sentido – significa que coexistem valores neoconservadores face às questões de género, família, sexualidade e liberdades que, apesar de contrariados ao nível do discurso, são, por vezes, reproduzidos ao nível das práticas.
- 14 Além deste processo de vaivém, desde a década de 1990 que emergem autores que contestam e naturalizam as teorias feministas, tais como Butler (1990) ou Haraway, daí que se afirme a existência de um pós-feminismo, ou até mesmo de um pós-pós-feminismo (Guerra, 2018a). Basta pensarmos no caso dos média: a ideologia pós-feminista corresponde aos resquícios do que eram as verdadeiras necessidades das mulheres, nas décadas de 70 e 80, e, por outro lado, refere tratar-se de uma ideologia sustentada na lógica da meritocracia. Afirma-se também que as mulheres já obtiveram

a igualdade em campos como a economia e a academia, a produção cultural e na atribuição de reconhecimento. É a teoria do teto de vidro, pois, apesar de existirem mulheres que ocupam posições de topo, estas continuam a ser uma minoria relativamente ínfima. É a partir do entendimento destas questões que McRobbie (2009) enuncia a existência da individualização feminina, um argumento que se baseia na necessidade de cada mulher tomar as rédeas da sua vida. Então, podemos afirmar que Rosalía, nas suas produções e na sua carreira, assume e enverga esta individualização, não sucumbindo à normatividade cultural que rege a indústria musical.

- 15 Recuando à década de 1990, período em que o feminismo se afirmou no âmbito da cultura popular, assistia-se a uma enorme circulação de valores e de ideais feministas, tais como a igualdade de direitos e o combate à violência e ao assédio, semelhante à nova vaga de circulação sistemática de valores e ideais feministas que tem vindo a surgir dentro da indústria musical – basta o exemplo do movimento #MeToo (Benedicts, Orgad & Rottenberg, 2019). As últimas décadas de movimentos feministas, no entanto, têm vindo a ser repudiados, ou até mesmo esquecidos, devido à forte incidência de movimentos reacionários contrários aos seus ideais. Porém, atualmente, os movimentos feministas renasceram sob a égide de novas formas de organização e de comunicação, em que as plataformas digitais assumem um papel pioneiro e de destaque (Gill, 2016) num feminismo digital, ou mesmo numa onda de feminismo interseccional (Zimmerman, 2017). Todas estas questões são o resultado das exigências e das mudanças da sociedade, e, como seria de esperar, refletem-se na música popular produzida por jovens mulheres artistas, como é o caso de Rosalía.
- 16 Araüna, Tortajada e Figueras-Maz (2020) oferecem-nos exemplos paradigmáticos desta realidade, tais como a reinterpretação e readaptação que jovens mulheres artistas fazem de géneros musicais como o *hip-hop* ou o *reggaeton* (Byrne, O'Connell & O'Sullivan, 2020), géneros tradicionalmente marcados pelo machismo e sexismo (Ramos, 2015). Esta apropriação assume-se como veículo de subversão que visa a distribuição e a disseminação de mensagens feministas. Mais do que isso, estamos perante um amplo movimento de sensibilização, que transforma a música numa forma de encetar o afastamento das mulheres dos sistemas institucionais opressivos – e aqui encontramos Rosalía. As letras das músicas e os videoclipes adotam, com maior frequência, atitudes feministas, face, por exemplo, a relações amorosas, ao empoderamento feminino e à atividade sexual. Partindo deste ponto, Rosalía destacou-se por ter trazido o *flamenco* para a ordem do dia das produções musicais contemporâneas, conferindo-lhe um *twist*. Assim, torna-se relevante perceber os moldes em que Rosalía utiliza a produção musical como contracorrente. Existe uma dupla hermenêutica entre o *flamenco*, a canção amorosa e o *reggaeton*, e é nesse domínio que Rosalía retrata a feminilidade e as relações, bem como as experiências de vida.

3. *A ningún hombre*: Géneros musicais amplificados

- 17 Não queremos aqui oferecer uma descrição sobre a composição musical, nem muito menos discutir todas as subculturas envoltas e envolvidas nesse processo. É sabido que a música popular é uma forma de disseminar modelos e valores que, por natureza, se associam às construções de identidades e de narrativas de género (Frith & McRobbie, 2005; Nieto-Álvaro, 2012). Historicamente, a música *pop* tem sido vista como produto de um mundo sexista (Bittencourt & Guerra, 2018; Pereira, Guerra & Janotti, 2019), no

sentido em que os conteúdos que são produzidos nesse contexto sustentam desigualdades de gênero (López, 2003), reproduzindo representações hegemônicas sobre sexo e gênero (Hobson & Bartlow, 2008) evidentes em muitos videoclipes, na sua sexualização e objetificação da mulher. Neste sentido, Horton (1990), nos seus trabalhos, encontrou padrões repetitivos de relações sexuais descritas nas letras de canções inseridas na música popular, algo tanto mais evidente se pensarmos em artistas como Maluma ou Ozuna – tendo este último feito um dueto com Rosalía. Apenas no passado recente é que alguns artistas têm vindo quebrar com este paradigma.

- 18 Paralelamente aos conteúdos, igualmente a imagem desempenha um papel essencial, no sentido em que os média tendem a retratar as artistas como ícones de reprodução de padrões de beleza. No caso de Rosalía, parece criar-se um novo padrão de beleza que vai de encontro a uma cultura. A artista, apesar de se encontrar enquadrada nos circuitos de disseminação americanos – o busílis da indústria cultural e *pop* –, não se enquadra nos padrões previamente impostos, principalmente no que se refere ao corpo. Enquadra-se antes nos padrões mais recentemente estabelecidos face ao ideal de beleza latino, contribuindo em certa medida para uma fetichização em torno da mulher latina⁵. Aqui se evidenciam as dualidades acima referidas. Temos latente aquilo que McCarthy (2006) refere, isto é, que os seus corpos permanecem ainda como lugares de expectativas culturais.
- 19 Ao pensar na questão do machismo presente nos géneros musicais, Graebner (2000) enuncia que o *rock*, e as subsequentes atuações de artistas como os Rolling Stones, surgiram como uma contestação e uma oposição aos movimentos feministas. Neste sentido, podemos afirmar que as reapropriações que têm sido realizadas por artistas como Rosalía, Brisa Fenoy ou Ms Nina (Araúna, Tortajada & Figueras-Maz, 2020), vêm cumprir um papel antónimo ao que o *rock* cumpriu nos anos 80, isto é, vêm assumir-se como uma oposição ao machismo e à misoginia instaurados na indústria musical. Outro ponto interessante dentro desta lógica dualista e de oposições (Tortajada, Araúna & Willem, 2017) é o caso de Madonna e da subversão de identidades de gênero, no retratar desta de masculinidades duras e agressivas como atraentes para as mulheres. Rosalía vai contra esta questão, não sendo feita uma representação subversiva do masculino nos seus videoclipes e nas suas letras, como seria apanágio do *reggaeton*.
- 20 O *reggaeton* pode ser descrito como uma espécie de estilo musical híbrido e *underground*, altamente reconhecível pelo ritmo “dembow” (Castilla, 2020), influenciado por outros géneros como o *reggae*, o *hip-hop*, a *bachata* ou o *merengue* (Pacini, 2014). O *reggaeton* é um género musical transnacional, que, tal como Rosalía, sofreu alterações profundas ao longo do tempo: passou de estar inicialmente associado a lirismos de violência (Gallucci, 2008) para se tornar num género musical sexualizado e sedutor que reina nas pistas de dança de todo o mundo. Assim, mais do que qualquer outro género musical, o *reggaeton* pode ser visto como uma manifestação cultural e artística que possui uma substância subalterna, mas que confere visibilidade aos processos de subalternidade, contribuindo para a des-hierarquização da cultura (Kolbe, 2021) na medida em que demonstra que na diversidade também existe resistência. Tal como a cultura *hip-hop*, o *reggaeton* surgiu associado à periferia e à marginalidade, relacionado com as classes baixas e pobres; hoje em dia, é talvez um dos géneros musicais mais populares na América do Sul e na Europa. Contudo, o olhar masculino sobre as mulheres permanece a sua grande característica (Marshall, 2008; Araúna, Tortajada & Figueras-Mas, 2020). Desta forma, podemos enunciar cinco pontos em que Rosalía contraria tendências

características deste género musical, indo, assim, ao encontro da retórica pós-feminista (McRobbie, 2009; Gill, 2016). O primeiro prende-se com a ausência de violência verbal contra as mulheres, bem como, em geral, a ausência de violência verbal nos conteúdos, aspeto importante pelo facto de existirem artistas que – partindo de uma posição de resistência e de afirmação – adotam a mesma linguagem à qual se opõem. De seguida, não existe objetificação sexual em nenhum contexto, nem mesmo para sublinhar a masculinidade; paralelamente, as mulheres também não são apresentadas como dispostas a participarem em atos sexuais. Por último, as feminilidades não são denegridas (Dávila, 2016, pp.68-69). A subversão reside nestes pontos de rutura, assim como na ausência de apropriação e (re)significação dos mesmos. Aqui se denota individualização feminina previamente referida (McRobbie, 2009).

- 21 Posto isto, impõe-se a questão: individualização em que sentido, se esta se encontra inserida numa indústria bilionária? Trata-se, neste caso, de individualização no sentido em que Rosalía sente a necessidade de tomar as rédeas do seu próprio percurso, conferindo uma nova roupagem ao *reggaeton*, particularmente ao nível do empreendedorismo, do *girl power* e da auto-objetificação como forma de promoção. Existe uma lógica de dar e receber, pois, ainda que sucumbindo às lógicas capitalistas e neoliberais, Rosalía promove um discurso feminista sem negar os prazeres da dança e do desejo. Coexiste a retórica feminista com a necessidade contraditória de se enquadrar numa indústria, isto é, há uma apropriação da retórica feminista por parte da cultura popular, como preconizava McRobbie (2009).

4. *Di mi nombre*: Análise e método

- 22 Para a realização deste artigo procedemos à construção de um *corpus* analítico cimentado na seleção de quatro canções de Rosalía. As três primeiras foram as mais vistas no seu canal YouTube na altura da nossa pesquisa: “Malamente”, “Yo x Ti, Tu x Mi” e “Aute Cuture”. Esta seleção em função do número de visualizações também se prende com a tentativa de perceber como a retórica feminista está presente nos seus trabalhos com maior disseminação.
- 23 “Malamente” é a primeira faixa do álbum *El Mal Querer*, e, além de evocar uma panóplia de referências à memória e à cultura espanhola, possui também uma mensagem implícita referente ao medo e às relações amorosas. Os restantes dois videoclipes mais vistos são (co)executados com um artista masculino, Ozuna, famoso dentro de géneros musicais como o *reggaeton*, *pop* elétrico e *trap*, que apresenta uma mensagem profundamente sexista e machista na sua carreira individual. A quarta canção selecionada para análise, “*Juro Que*”, é o mais recente lançamento de Rosalía à data da escrita deste artigo, e é uma canção interpretada exclusivamente por ela. Todas as músicas selecionadas têm diferentes tons que nos ajudam a analisar simultaneamente Rosalía na sua versatilidade como artista dramática, determinada, consumista, trágica e romântica e na sua vertente de resistência, subversão e retórica feminista.
- 24 A nossa investigação centra-se numa análise descritiva empírica (Guerra, 2020; 2019a). Examinamos indutivamente o conteúdo (Bardin, 1977) das canções e analisamos tanto as letras como os videoclipes. Ao fazê-lo, seguimos os princípios da *grounded theory* (Glaser & Strauss, 1967) com o objetivo de destacar uma compreensão da sociedade moderna que deriva do trabalho de Rosalía. Por conseguinte, o nosso estudo adota uma abordagem qualitativa, baseada num estudo de caso alargado (Burawoy, 1998).

- 25 Antecipamos diferentes formas de Rosalía incorporar qualidades simbólicas, culturais e sociais, na sua (re)interpretação da sociedade, à luz de todas as *nuances* que combina nas suas letras e vídeos. No entanto, considerando todas as complexidades que fazem parte de um cenário de modernidade tardia (Giddens, 1991), e o consumismo que ele impulsiona, pretendemos ligar as adaptações culturais e comerciais ao processo de construção identitário (Guerra, 2016; Guerra & Costa, 2016) que, por sua vez, ajuda a subverter o rótulo *choni*. Depois de escutar as quatro canções em estudo, criámos as seguintes categorias: tema central, a posição do(s) artista(s), estilo de vida da modernidade tardia, consumismo, pós-feminismo e tipo de som. Na secção que se segue, apresentamos uma análise de cada uma destas categorias, embora ressalvemos que elas funcionam em interligação. Esta análise utiliza excertos das narrativas e conteúdos considerados para ilustrar este quadro interpretativo, do qual as principais conclusões serão apresentadas na discussão final.

5. Malamente, juro-te Rosalía! Inferências

- 26 Nesta secção do artigo, em que propomos uma discussão e uma reflexão em torno das temáticas que temos vindo a apresentar, ainda se assume de máxima relevância estabelecer um breve parêntesis sobre o nosso interesse nesta artista. Sendo uma artista *pop*, é pertinente destacar que o entendimento da existência de uma retórica pós-feminista, bem como as questões da resistência e da subversão, nas suas produções, são, de certo modo, de índole qualitativa. É certo que o leitor poderá enumerar um conjunto de artistas ou de produções que, no seu entender, melhor abordam estas questões – tal não está sob discussão. Pelo contrário, seguimos de perto a lógica de Theodore Gracyk (2001) quando este afirma que é igualmente essencial celebrar artistas que são tidas como adversas ao conceito de autenticidade artística. Aliás,

Uma ‘cantora’ interpretativa como Dusty Springfield ou Linda Ronstadt podem perfeitamente ser centrais para o cânone do *rock*, tal como uma ‘artista’ como Joni Mitchell e Patti Smith, e hoje precisamos das Spice Girls, Britney Spears e Jennifer Lopez tanto como precisamos da Ani DiFranco e Tori Amos. (Gracyk, 2001, p.216)

- 27 Gracyk pretende transmitir a necessidade de serem ultrapassados estereótipos e preconceitos construídos em torno de cantoras *pop*, tais como a ideia de não serem talentosas, de serem meramente um produto sexual e sexualizado e, em especial, contrariar a lógica de que a música *pop* não pode ter um carácter interventivo ou reivindicativo (Amos, 2020). As artistas enumeradas na afirmação marcaram uma época e, conseqüentemente, marcaram gerações. Nesse sentido, parece-nos inconcebível que, em termos científicos, não seja tido em linha de conta o papel que esses conteúdos artísticos tiveram nos processos de construção identitários – individuais e coletivos – e, concomitantemente, que não sejam tidos em consideração os seus impactos ao nível das estéticas e dos estilos de vida. Os chamados *90's kids* existem em cada década. Como exemplo, a obra de Burns e LaFrance (2002) centra a análise de um conjunto de autoras que romperam com os ideais daquilo que era socialmente aceitável para uma mulher, demonstrando o poder contracultural da música contemporânea. Também no campo da sociologia da música têm sido feitos importantes avanços que postulam uma interpretação heurística (Araúna, Tortajada & Figueras-Maz, 2020), isto é, são estudos que levam em consideração a abordagem estética da música e o contexto social (Guerra, Bittencourt & Cunha, 2018), mas também o papel da música popular no confronto entre

identidades e práticas geracionais, que visam o incremento de uma sociologia cultural essencial para a análise dos géneros musicais (Guerra, 2010; 2020; 2021).

- 28 Keller (2002) enuncia três aspetos essenciais na carreira de Madonna que, no nosso entender, podem ser identificados na carreira e nas produções de Rosalía. São eles: imagem, moda, e questões femininas. Apesar de Rosalía possuir uma imagem que, de certo modo, se baseia no princípio da fantasia masculina, esta também se pauta por retratar a mulher à luz da independência e da autonomia, tornando a sua presença dentro da indústria musical ainda mais notória, acentuada e, mais do que isso, apreciada (Lemish, 2003). A sexualidade e a sensualidade de Rosalía não têm por base a promiscuidade; antes, são algo mais latente, que, no entanto, não deixa de ser pensado e usado como estratégia para agradar a determinado público. Por outro lado, a adoção deste tipo de estratégias oferece aos jovens um campo de possibilidades alargado. A influência das massas inerente ao *pop*, neste caso derivado da popularidade de Rosalía, também se materializa em autorreflexividade e, por sua vez, conduz a um micro-agenciamento dentro da sociedade dominante (Guerra, 2018a).
- 29 Castilla declara que, na senda de um universo cultural global, artistas como Rosalía nascem do anonimato para marcarem o populismo e o massificado e “alcançar a indústria musical comercial e o êxito internacional” (2020, p.137). Como mencionado, esta artista surgiu numa época em que o audiovisual é fulcral. Além de cantar, Rosalía também compõe e produz. Pela multiplicidade de papéis que desempenha nas suas produções artísticas, Rosalía insere-se numa lógica meritocrática que, como já vimos, é amplamente valorizada pelos média (Guerra, 2018a; 2018b). Já a sua sexualidade é representada através de uma lógica sofisticada que transpõe o estilo *cani* (Castilla, 2020, p.137) para uma arena de *glamour*, tornando-o essencial na sua *performance*. Nos espetáculos ao vivo, a dança, a estética e a *performance* são elementos de referência que, mais uma vez, contribuem para o exotismo criado em torno da artista e do uso do flamenco.
- 30 Partindo da questão da auto-objetificação, é necessário ter em atenção o poder simbólico sobre a violência, especialmente no que diz respeito à agência sexual. Na verdade, tal como Tortajada e Araüna (2014) destacam, esta é uma estratégia do pós-feminismo – ou seja, as artistas são dotadas de uma agência sexual na qual é promovida a liberdade sexual e o uso livre do corpo como uma forma de afirmação e empoderamento das mulheres. O mesmo acontece quando as mulheres tomam comportamentos agressivos, através, por exemplo, da utilização de expressões como *I'm a bad bitch*⁶. Estas representações combinam duas dimensões (Castilla, 2020): a de “mulher guerreira” e a de “*fashion diva*”, dimensões quase inseparáveis e tradicionalmente masculinas. De facto, Rosalía construiu a sua própria retórica e interpretação destas dimensões, evidente no videoclipe de *Aute Cuture* (2019), mas também em *Malamente* (2018) ou em *Pienso en tu mirá* (2018). Em *Malamente*, surgem imagens de Rosalía a dançar num camião em andamento, numa escola de toureiros e com uma moto, elementos associados à virilidade que, além de evocarem referência a um património cultural, evocam também um património profundamente masculino, que é neste videoclipe contestado por Rosalía. Rosalía está sob os holofotes às 00:01:35 no vídeo, enquanto uma encenação de uma tourada decorre em câmara lenta. Um jovem veste um manto e Rosalía anda de moto. Nestes breves segundos, temos relações dicotómicas transparentes face aos desafios que as mulheres ocupam no campo cultural (Silva, Guerra & Santos, 2018). A figura de Rosalía demonstra força e ferocidade,

enquanto o seu olhar evoca beleza, sensualidade e feminilidade (Gill, 2008; Gill, Kelan & Scharff, 2017). Neste videoclipe, entendemos as referências à origem de classe trabalhadora de Rosalía desde o início. Embora outras artistas tenham utilizado referências semelhantes na sua música, como Madonna (Tortajada, Araüna e Willem, 2017), o uso que Rosalía faz delas é distinto. Ainda em *Malamente*, a (re)apresentação de Rosalía passa de uma mulher passiva e carinhosa para uma cena em que morre e renasce, forte e poderosa. A letra narra os acontecimentos desta forma:

Aunque no esté bonita / la noche un dive / Voy a salir pa' la calle / (...) Y por delante / No voy a perder un minuto en volver a pensarte" [Mesmo que eu não esteja bonita / a noite un dive (Deus) / Vou para a rua / (...) E adiante / Não vou perder um minuto a voltar a pensar em ti] (Rosalía, *Malamente*, 2018)

- 31 Em quase todas as suas *performances*, mas especialmente em *Aute Cuture*, Rosalía utiliza o corpo como a sua principal arma, mas também como dupla dimensão. O videoclipe gira em torno da feminilidade, demonstrado por várias imagens ao longo do vídeo, por exemplo a de uma figura masculina com as unhas pintadas. Adicionalmente, temos presente a agressividade da mulher guerreira,

Aqui todas las niñas tenemos tumbao/ Aute cuture, todo regalado/ Uñas de Dvine ya me las han copiado/ Que te las clavo, niño, ten cuidado /Otros como tú ya lo he dominado [Aqui todas as meninas têm tumbao / Aute cuture, todas doadas / As unhas do Dvine já mas copiaram / Eu prego-os, menino, tem cuidado / Já dominei outros como tu] (Rosalía, *Aute Cuture*, 2019)

- 32 Ainda sobre esta questão da “mulher guerreira” (Tortajada & Araüna, 2014), no videoclipe de *Aute Cuture* vê-se que Rosalía arranha com as unhas a cara de um homem ao volante numa demonstração de que é ela quem comanda. Logo de seguida surge a seguinte mensagem “*Green Bros. Rosalía’s nasty business associated*”. Trata-se de uma mensagem profunda que pretende demonstrar o poder feminino enquanto, em calão, são enunciados um conjunto de aspetos estéticos necessários para que a mulher possa superar o desgosto amoroso (Castilla, 2020; Gill, 2016). Rosalía é acompanhada por outras jovens mulheres. A sua representação também combina o código de vestuário do *choni-chic*⁷ mas, neste caso, o vídeo localiza-as noutra contexto, onde são percebidas com outro estatuto. Elas celebram características de uma identidade que as poderia ter marginalizado e localizam-nas juntas numa apresentação de alto padrão, reforçada por práticas consumistas. Rosalía parece representar um grupo social tradicionalmente à margem da corrente dominante – ou pelo menos ridicularizado pela sua moda – com as suas (re)apresentações chiques. Novamente, Tortajada e Araüna (2014) argumentam que uma forma de questionar o patriarcado é substituir a figura da mulher indefesa pela mulher agressiva.

- 33 Nestas músicas encontramos também um desafio às noções do que são as escolhas pós-feministas e ao que é o empoderamento feminino. Esta ligação é poderosa, uma vez que pode ajudar outras jovens a aceder a um nível que outrora lhes era vedado e, assim, encorajá-las a fazer uma apropriação mais profunda e confiante do seu estilo de vida (Huq, 2003). Partindo de alguns dos tópicos já analisados, podemos afirmar que o pós-feminismo é um quadro complexo de análise. Contudo, este também permite que se possam compreender as novas feminilidades enquadradas num processo de mediatização que é sustentado por um léxico feminista e desprovido de conteúdo político (Gill, 2011; McRobbie, 2004; Araüna, 2012). Em ambos os videoclipes, Rosalía retrata-se – e, por extensão, às mulheres – como segura de si mesma, confiante e

orientada para os objetivos e para o sucesso (Dobson, 2015). Este empoderamento é, aliás, quase retratado como um estilo de vida (Lotz, 2001).

- 34 Na música *Yo x Ti, Tu x mi* (2019), em que Rosalía faz dueto com Ozuna, o som *flamenco* está bastante presente. Aqui, o retrato de Rosalía enquanto *performer* difere totalmente dos videoclipes e das músicas anteriores: nele é retratado um estilo de vida “elevado”, de luxos, vivido a dois, uma relação amorosa baseada numa certa dependência e que, por sua vez, retrata a importância do dinheiro, das joias e do poder. A corporalidade de ambos os artistas, denota força e (re)apresentações intocáveis-narcistas. A letra é ilustrativa deste ponto:

Colgando del cuello los juguetes / rodeada de flores y billetes / ‘tamo Worldwide a machete / y mira bang-bang si con nosotros te entrometes’ (...) “Somos dos cantantes como los de antes / el respeto es en boletos y diamantes” [Pendurar brinquedos no pescoço / rodeada de flores e notas / somos Worldwide a machete / e olha bang-bang se te meteres conosco” (...) “Somos dois cantores como os de antes / respeito está nos bilhetes e nos diamantes”] (Rosalía & Ozuna, *Yo x ti, Tu x mi*, 2019)

- 35 A feminilidade está, de novo, na base deste vídeo, aliada à auto-objetificação já referida, evidente quando Ozuna canta “Eres única, mamacita Rosalía/ Tiene’ el poder que mi mente desvía/ Yo por ti por ahí me titaría”. Nesta música, além de uma referência à auto-regulação do corpo e à auto-objetificação, está presente a ideia de empoderamento na alusão de Rosalía aos seus bens materiais (Araúna, Tortajada & Figueras-Maz, 2020). No videoclipe de *Tu x mi, Yo x ti*, não é possível distinguir o rosto de nenhuma das mulheres que dançam com Rosalía, enquanto que a artista está sempre vestida num estilo *choni-chic*, repleta de cores e saias floridas, com botas militares ou sapatos desportivos.
- 36 Apesar de estar em dueto com um cantor do sexo masculino, Rosalía não recorre à promiscuidade, à sexualidade ou à objetificação sexual da masculinidade; antes, visa uma parceria, um amor romântico. O vídeo transmite a ideia de haver um equilíbrio de igualdade entre homem e mulher em que ambos querem o mesmo. Isto vai ao encontro do que Hall (1997) designa de *rutura* dos regimes de representação, *rutura* essa que é feita do interior. O empoderamento está associado à ideia de que o parceiro é importante, mas que, sem ele, Rosalía também seria “*Worldwide a machete*”. Presente também está a ideia da mulher guerreira nos versos “Y mira, bang-bang si con nosotros’ te entromete’ (Pa-pa-pa)/ No quieres que lo aprete”. Na canção *Juro Que* (2020), estas noções voltam a estar presentes, juntamente com a estética *choni*.

Bolso Gucci, diamante’ y marfil / que yo lo empeño todo, que todito lo empeño pa’ poderte sacar de ahí [Mala Gucci, diamantes e marfim/ Eu penhoro tudo, penhoro tudinho para te tirar daí] (Rosalía, *Juro Que*, 2020)

- 37 Na sua letra, Rosalía evoca elementos do seu estilo de vida ao mencionar marcas de moda e joalheria. Esta combinação de modernidade com emoções de sacrifício e amor constitui um tom diferente na música de Rosalía. Assim, a ligação entre a letra e o videoclipe acaba por ser paradigmática, visto que no vídeo Rosalía aparece empoderada, repleta de símbolos de feminilidade como flores no cabelo e as roupas que usa. Ao longo do vídeo, Rosalía passa de um estilo feminino e jovial, repleta de roupas e acessórios cor-de-rosa, para, com o avançar da música e a mudança no tom de voz, roupa mais sensuais, associadas à condição de “mulher adulta,” passando pelo amarelo e terminando de vermelho. Assim, além da letra, destacamos de novo a importância da imagem na construção da retórica feminista da artista. Por outras palavras, esta

representação é forte porque reforça as emoções e o orgulho ao mesmo tempo que mantém as suas próprias características, agora tornadas desejáveis. Neste sentido, consideramos o papel da mulher particularmente relevante quando Rosalía estabelece uma ligação com as características que demarcam a sua feminilidade (Guerra, Bittencourt & Cunha, 2018). Esta mensagem serve, de certo modo, para propor uma rutura com as posições de importância e de vitimização às quais as mulheres são relegadas.

- 38 Esta música é um depoimento sobre o estilo de vida de Rosalía e é, simultaneamente, uma declaração da futilidade do materialismo face ao amor. Aqui, nota-se o *double entanglement* de McRobbie (2009) na presença e ligação de valores neoconservadores face às questões de género, família, sexualidade e liberdades – na medida em que é transmitida a ideia da mulher que espera pelo homem e que faz tudo por ele – mas que, em termos de *performance*, acaba por ser contrariado. Nisto, a tragédia e a paixão associadas ao *flamenco* tornam-se evidentes. O retrato de Rosalía como mulher oscila entre a força e a decisão sofredora e dramática, configurando um tipo de hibridização (Regev, 2013) que se liga facilmente com as qualidades simbólicas e culturais do género musical e com aqueles outros elementos que ressoam e transcendem no atual cenário moderno (Giddens, 1991), em que as gerações mais jovens baseiam a construção das suas identidades nos pilares do consumismo. Tomemos aqui a frase “*Lo hago para mi gente y lo hago a mi manera* [Eu faço-o para o meu povo e faço-o à minha maneira]”, da música *Con Altura* (2019), uma parceria com J Balvin. Para a ligar à nossa compreensão do retrato de Rosalía do *choni-chic*, é necessário primeiro compreender as características do *choni*:

As *chonis* são consideradas raparigas de classe baixa, pouco instruídas, com um desejo sexual explícito e desenfreado. A sua representação cultural e de classe retrata-as como usando maquilhagem pesada, fatos de treino baratos (geralmente rosa e/ou estampado animal), brincos grandes e penteados específicos como rabo-de-cavalo ou cabelo louro tingido, e como gritando e mascando pastilha elástica o dia todo. (Willem, Araüna & Tortajada, 2018, p.538.)

- 39 Seguindo esta descrição, Rosalía não é uma *choni* porque já não é de classe baixa e porque a sua educação profissional lhe permitiu realizar a sua produção artística conforme os padrões da indústria musical. No entanto, a sua representação ainda coincide com a maioria das características das *chonis* acima detalhadas. Com base na sua representação híbrida e chique, é possível compreender estes padrões como elementos da sua própria identidade que, em consequência, reforçam o processo de subversão da etiqueta de *choni*. Mais do que isso, trata-se de uma forma de resistência e de reivindicação, através da qual Rosalía constrói uma personagem artística que, simultaneamente, se diferencia e apela às massas.
- 40 *Malamente* é um ponto de partida ideal para analisar a proposta de Rosalía e a evolução do estilo *choni-chic*, especialmente porque *Malamente* é mais autêntica e fiel ao cenário da classe trabalhadora de onde Rosalía provém e que a identificam (Rudinow, 1994). Os camiões, as paletes e mesmo o uniforme do fato de treino referem-se a uma estética cosmopolita fresca e jovem (Regev, 2013) feita a partir de características do *choni*. Apesar de Rosalía incorporar muitos dos elementos utilizados para caracterizar as *flamencas* em todos os seus vídeos, tais como batom vermelho, joias grandes e caras, consideramos as suas unhas longas e brilhantes, o seu código de vestuário e penteado como as (re)apropriações mais significativas que Rosalía (re)significou no seu estilo *choni-chic*. Além de criar um produto, Rosalía acabou mesmo por se tornar numa marca

representativa de um produto cultural (Lieb, 2018). As duplas ações feministas presentes nas letras e nos videoclipes de Rosalía visam, por um lado, a conquista de um espaço simbólico para minar um subconsciente patriarcal e, por outro, demonstrar que o gênero e os papéis de gênero não são mais do que construções sociais.

6. Epílogo *con altura*. Rosalía, uma história de resistência nas (pós)indústrias culturais

- 41 Com este artigo viemos demonstrar, à luz do que nos refere Gracyk (2001), que artistas *pop* como Rosalía também podem enaltecer o conceito de autenticidade artística, visto que as suas letras e opções performáticas têm a capacidade de transmitir mensagens de empoderamento e de resistência, enfatizando o papel que o corpo, enquanto elemento artístico, pode ter (Amos, 2020). Assim, paulatinamente, desconstroem-se os estereótipos construídos em torno da música *pop*, ao mesmo tempo que se promove uma des-hierarquização da cultura (Kolbe, 2021), aspeto que Rosalía tem vindo a enfatizar nas suas produções com a introdução de elementos tradicionais como o *flamenco*.
- 42 Aquilo que podemos destacar em Rosalía é a sua imagem, o uso da moda e as questões femininas. São estes três elementos que, juntos, fazem com que esta artista se destaque dentro da indústria musical, um pouco à imagem de Madonna (Keller, 2002). A retórica pós-feminista encontra-se presente, principalmente no campo da auto-objetificação e face à individualização feminina de que nos fala McRobbie (2009); contudo, existe, simultaneamente, um esforço para ir ao encontro daquilo que é esperado de uma artista *pop* no seio da indústria musical, em particular no que se refere ao princípio de satisfazer fantasias masculinas. Mais ainda, não podemos negligenciar o impacto das plataformas digitais pois, caso não tivessem o alcance atual, seria improvável analisarmos uma artista como Rosalía, que construiu a sua carreira e se projetou mundialmente através de plataformas como o YouTube e o Spotify (Carey, 2020), ou redes sociais como o Instagram (Guerra, 2018b).
- 43 Como tal, Rosalía assume-se como uma artista paradigmática. Por um lado, exalta a cultura popular, ao utilizar o *flamenco* e ao adotar uma estética *choni*; por outro, enquadra-se intrinsecamente na lógica neoliberal, em convivência com as lógicas machistas, da indústria musical. Assim, podemos enquadrar Rosalía dentro de uma lógica pós-feminista (Tortajada & Araüna, 2014), no sentido em que a artista se reveste de uma agência sexual que visa o uso livre do corpo, enquanto forma de empoderamento. O corpo é, aliás, a principal arma, tendo a ele associadas expressões como a “mulher guerreira” (Castilla, 2020) e a *fashion diva*. O que é certo é que todos estes elementos, quando colocados em ação, surgem como características que marcam uma feminilidade própria (Guerra, Bittencourt & Cunha, 2018), única a Rosalía, que, no decurso da sua massificação, chega a um público abrangente.

BIBLIOGRAFIA

- Amos, T. (2020). *Resistance: A songwriter's story of hope, change, and courage*. Nova Iorque: Atria Books.
- Araúna, N., Tortajada, I. & Figueras-Maz, M. (2020). Feminist reggaeton in Spain: Young women subverting machismo through 'perreo', *Young*, 28, 1, 32-49.
- Bardin, L. (1977). *Análise de conteúdo*. Lisboa: Edições 70.
- Bauma, Z. (2008). *Vida para consumo: a transformação das pessoas em mercadoria*. Rio de Janeiro: Zahar Editora.
- Becker, H.S. (2007). *Telling about Society*. Chicago: University of Chicago Press.
- Benedicts, S., Orgad, S., Rottenberg, C. (2019). #MeToo, popular feminism and the news: A content analysis of UK newspaper coverage, *European Journal of Cultural Studies*, 22, 5-6, 718-738.
- Benzal Alía, M. G. (2019). Análisis intercultural del álbum musical de Rosalía Vila, *El Mal Querer* y el consecuente rechazo de la comunidad gitana española. Comillas: Universidad Pontificia.
- Bittencourt, L. & Guerra, P. (2018). Grrrlzines: Resistência e pertencimento nos fanzines riot girls na cena punk portuguesa, *Revista Vozes e Diálogo*, 17, 1, 60-73.
- Bourdieu, P. (1998). *La domination masculine*, Paris: Seuil.
- Burawoy, M. (1998). Critical sociology: A dialogue between two sciences, *Contemporary Sociology*, 27, 1, 12-20.
- Burns, L. & LaFrance, M. (2002). *Divas: Feminism, identity and popular music*. Nova Iorque: Routledge.
- Butler, J. (1990). *Gender trouble: Feminism and the subversion of identity*. Londres: Routledge.
- Byrne, L., O'Connell, C., & O'Sullivan, S. (2020). Rap and political participation: Using rap as a creative method in research children and young people. *Young*, 28, 1, 50-68.
- Cabrices, S. (2020). Rosalía: su carrera, sus canciones que se han hecho himnos y sus premios, *Vogue*. <https://www.vogue.mx/estilo-de-vida/articulo/rosalia-cantante-biografia>
- Carey, T. (2020). *The revolution will be spotified: a rethorical analysis of music as a mode os resistance in the 21st century*. PhD Thesis. Ohio: Bowling Green State University.
- Castilla, T.L. (2020). Accesos de las mujeres a la industria de la música popular. In VV.AA. *Aquelarre. La emancipación de las mujeres en la cultura de masas*. Sevilla: Advoock, 125-143.
- Dávila, V. (2016). Acelerando la feminidad en el reggaetón: La chapa que vibra de La Materialista. In V. Nadal-Ramos & D. S. Silva (Eds.). *Perspectives on reggaeton symposium*. San Juan: Universidad de Puerto Rico Recinto de Río Piedras, 26-38.
- Dobson, A.S. (2015). *Postfeminist digital cultures. Femininity, social media, and selfrepresentation*. Londres: Palgrave MacMillan.
- Frith, S., & McRobbie, A. (2005). Rock and sexuality. In S. Frith & A. Goodwin (Eds.). *On record: Rock, pop and the written word*. Nova Iorque: Taylor & Francis Group, 317-329.

- Fuentes, L. (2018, November 16). Rosalía: La española con más Grammy Latino por un único trabajo. *Metropoli Abierta*, https://www.metropoliabierta.com/b-magazine/betrending/rosalia-la-espanola-con-mas-grammy-latino-por-un-unico-trabajo_11834_102.html
- Hall, S. (1997). *Culture, media and identities*. In *representation: cultural representations and signifying practices*. Maidenhead: Open University Press.
- Keller, D. (2002). *Media spectacle*. Londres: Routledge.
- Hobson, J. & Bartlow, R. (2008). Introduction: Representin': Women, hip-hop, and popular music. *Meridians: Feminism, Race, Transnationalism*, 8, 1, 1-14.
- Horton, D. (1990). The dialogue of courtship in popular songs. In S. Frith & A. Goodwin (Eds.). *On record: Rock, pop and the written word*. New York, NY & London: Routledge.
- Lemish, D. (2003). Spice World: Constructing Femininity the Popular Way, *Popular Music and Society*, 26, 1, 17-29.
- Lotz, A. (2001). Postfeminist television criticism: Rehabilitating critical terms and identifying postfeminist attributes, *Feminist Media Studies*, 1, 1, 105-121.
- Gallucci, M. (2008). Análisis de la imagen de la mujer en el discurso del reggaetón, *Revista Opción*, 55, 84-100.
- Giddens, A. (1991). *Modernity and self-identity. Self and society in the late modernity*. Cambridge: Polity Press.
- Gill, R. (2016). Post-postfeminism? New feminist visibilities in postfeminist times, *Media Studies* 16, 4, 610-30.
- Gill, R. (2011). Sexism reloaded, or, it's time to get angry again!, *Feminist Media Studies*, 11, 1, 61-71.
- Gill, R. (2008). Empowerment/sexism: Figuring female sexual agency in contemporary advertising, *Feminism and Psychology*, 18, 35-60.
- Gill, R., Kelan, E.K., & Scharff, C.M. (2017). A postfeminist sensibility at work, *Gender, Work & Organization*, 24, 3, 226-244.
- Glaser, B. & Strauss, A. (1967). *The discovery of grounded theory: Strategies for qualitative research*. Nova Iorque: Aldine de Gruyter.
- Gracyk, T. (2001). *I Wanna Be Me: Rock music and the politics of identity*. Filadelfia: Temple University Press.
- Graebner, W. (2000). The erotic and destructive in 1980s rock music. A theoretical and historical analysis, *Soundscape*, http://www.icce.rug.nl/~soundscape/DATABASES/TRA/The_erotic_and_destructive.shtml
- Green, L. (2001). *Música, género y educación*. Madrid: Morata.
- Griswold, W. (2013). *Cultures and societies in a changing world*. London: SAGE.
- Guerra, P. (2021). So close yet so far: DIY cultures in Portugal and Brazil. *Cultural Trends*. DOI: <https://doi.org/10.1080/09548963.2021.1877085>
- Guerra, P. (2020). The song is still a 'weapon': The Portuguese identity in times of crises. *YOUNG*, 28 (1), 14-31.
- Guerra, P. (2019a). Nothing is forever: um ensaio sobre as artes urbanas de Miguel Januário±MaisMenos±. *Horizontes Antropológicos*, 28 (55), 19-49.

- Guerra, P. (2019b). Angels with dirty faces: punk, moda e iconoclastias contemporâneas. *Dobra[s]*, 12 (56), 125-149.
- Guerra, P. & Figueredo, H. G. (2019). Today your style, tomorrow the world: punk, moda e imaginário visual. *Moda, Arte e Design*, 12 (23), 74-111.
- Guerra, P. (2018a). Gender is Dead, Pink is 4Ever: gender, differences and popular cultures. In Guerra, P. & Leite, J. (Eds.). *Gender, difference, identities and DIY cultures* (1-32), Porto: Universidade do Porto – Faculdade de Letras.
- Guerra, P. (2018b). Ceremonies of pleasure: An approach to immersive experiences at summer festivals. In Simão, E. & Soares, C. (Eds.). *Trends, experiences, and perspectives in immersive multimedia and augmented reality* (122-146). Hershey: IG Global.
- Guerra, P. & Costa, P. (2016). *Redefining art worlds in the late modernity*. Porto: Universidade do Porto. Faculdade de Letras.
- Guerra, P. (2010). *A instável leveza do rock: gênese, dinâmica e consolidação do rock alternativo em Portugal*. Porto: Faculdade de Letras da Universidade do Porto. Tese de Doutoramento em Sociologia.
- Kolbe, K. (2021). Playing the system: 'Race'-making and elitismo in diversity projects in Germany's classical music sector, *Poetics*. <https://doi.org/10.1016/j.poetic.2021.101532>.
- Lieb, L. (2013). *Gender, Branding, and the Modern Music Industry. The Social Construction of Female Popular Music Stars*. London: Routledge.
- López, P. (2003). *Feminismo y Música. Una introducción crítica*. Madrid: Nancea.
- Macarthur, S., Bennett, S.M, Goh, T., Hennekam, S., & Hope, C. (2017). The Rise and Fall, and the Rise (Again) of Feminist Research in Music: 'What Goes Around Comes Around', *Musicology Australia*, 39, 2, 73–95.
- Marshall, W. (2008). Dem Bow, Dembow, Dembo, Lied und Populäre Kultur/Song and Popular Culture, 53, 131–151.
- Marmisa, J. (2018). ¿Es ROSALÍA la nueva SÚPER ESTRELLA del pop?". *Tentaciones, El País*. <https://bit.ly/2SL9CQz>.
- McCarthy, K. (2006). Not pretty girls? Sexuality, spirituality, and gender construction in women's rock music, *Journal of Popular Culture*, 39, 1, 69–94.
- McRobbie, A. (2009). *The aftermath of feminism: Gender, culture and social change*. Londres: SAGE.
- Nieto-Álvaro, R. (2012). The linguistic path of 'romance': A systemic-functional analysis and gender comparison of songs of the 1950s and the 2000s, *Investigaciones Feministas*, 3, 7–22.
- Oliva, M. (2014). Celebrity, class and gender in Spain: an analysis of Belén Esteban's image, *Celebrity Studies*, 5, 4, 438–454.
- Pacini, D. (2014). *Oye Como Va! Hybridity and identity in Latino popular music*. Philadelphia: Temple University Press.
- Pereira, S.S., Guerra, P., & Janotti, J.J. (2019). Gender is Dead. Pink is Forever. Identidade de gênero, diferenças e culturas do-it-yourself. *Dossiê Contracampo*, 38, 1. <https://periodicos.uff.br/contracampo/article/view/28624/pdf>
- Silva, A.S., Guerra, P., & Santos, P. (2018). When art meets crisis: the Portuguese story and beyond, *Sociologia, Problemas e Práticas*, 86, 27–43.

- Ramos, I. (2015). 'A ella le gusta agresivo'. An analysis of the negative representation of music in reggaeton songs. *Social Eyes. The Undergraduate Sociological Journal of Boston College*, 6, 67–75.
- Regev, M. (2013). *Pop-Rock music: Aesthetic cosmopolitanism in late modernity*. Cambridge: Polity Press.
- Rosalía (2018). Malamente. El Mal Querer. https://www.youtube.com/watch?v=Rht7rBHUXW8&ab_channel=ROSAL%C3%8DA
- Rosalía & Ozuna (2019). Yo x Ti, Tu x Mi. https://www.youtube.com/watch?v=2j3x0VYnehg&ab_channel=RosaliaVEVO
- Rosalía (2019). Aute Cuture. https://www.youtube.com/watch?v=CLFUhty8EF4&ab_channel=RosaliaVEVO
- Rosalía (2020). Juro que. https://www.youtube.com/watch?v=mtym36PG6R8&ab_channel=RosaliaVEVO
- Rudinow, J. (1994). Race, Ethnicity, Expressive Authenticity: Can White People Sing the Blues?, *The Philosophy of Music*, 52, 1, 127–137.
- Tortajada, I. & Araüna, N. (2014). Mujeres, violencia y posfeminismo en los vídeos de Madonna, *Área Abierta*, 14, 3, 24–41.
- Tortajada, I., Araüna, N., & Willem, C. (2017). From bullfighter's lover to female matador: The evolution of Madonna's gender displays in her music videos, *Catalan Journal of Communication and Cultural Studies*, 9, 2, 237–248.
- Willem, C., Araüna, N., & Tortajada, I. (2018). Chonis and Pijas: Slut-shaming and double standards in online performances among Spanish teens, *Sexualities*. <https://doi.org/10.1177/1363460717748620>.
- Zimmerman, T. (2017). Intersectionality: The fourth wave of feminist Twitter community, *Atlantis*, 38, 1, 54–70.

NOTAS

1. Refira-se que estas músicas são as mais visualizadas no canal oficial de YouTube de Rosalía: <https://www.youtube.com/channel/UCQt9awGIFZeldFsATZNeJag>. Simultaneamente, são as canções que marcam a evolução artística e criativa de Rosalía de forma mais perene.
2. Rosalía Vila, mais conhecida como Rosalía, é uma cantora espanhola que cresceu entre Barcelona, Nova Iorque e Paris. Foi nesta interface que adquiriu o seu estilo peculiar, definido como uma combinação entre *flamenco*, *R&B* e diversos estilos como a *soul* ou a *pop*. Em 2008, com apenas 15 anos, ganhou um programa de talentos, o *La nueva voz de España* e, hoje em dia, é representada como uma das artistas que invoca o poder feminino para a criação de conteúdos artísticos ampliados e massivos (Cabrices, Vogue, 2020).
3. Rosalía tem mais de sete milhões de subscritores no seu canal de YouTube e mais de 31 milhões de ouvintes mensais no Spotify.
4. Trata-se de uma estética que apresenta uma representação depreciativa e caricata da mulher da classe baixa espanhola, associada a mulheres com pouca educação e a uma imagem fortemente sexualizada. Em geral, estas mulheres são retratadas com maquilhagem exagerada, acessórios de festa, brincos grandes e penteados extravagantes. Em suma, toda uma estética tida pelos cânones da sociedade convencional como sendo de “mau gosto”.

5. Tenhamos como exemplo artistas como Anitta, Karol G, Natti Natasha, Cardi B ou Selena Gomez. Note-se que – desde muito recentemente – parece haver uma necessidade de a indústria acompanhar a estética latina. Basta ver que artistas que anteriormente seguiam o modelo “americano” hoje desviam-se dele, quer pela estética, pelos ritmos ou até por cantarem em espanhol (mesmo não sendo falantes nativos dessa língua).

6. Expressão utilizada em diversas músicas, por artistas como Nicki Minaj, Bebe Rexha, Megan Thee Stallion, Cardi B, Lizzo, entre outras.

7. Trata-se de uma apropriação de uma estética, pautada pelo uso de fatos de treino baratos, geralmente rosa e/ou estampado animal. Ora, Rosalía utiliza a mesma estética, mas associada a marcas de luxo como a Gucci, Balenciaga, entre outras. O principal fator distintivo são as unhas de gel customizadas.

RESUMOS

Este artigo tem como objetivo último discutir e perspetivar as formas pelas quais Rosalía, enquanto artista, aciona um conjunto ampliado de narrativas pós-feministas, não só nas suas letras, mas também nos seus videoclipes neste contexto de modernidade tardia. Assim, mantendo o princípio de que as retóricas pós-feministas são abrangentes e multifacetadas, foram analisadas quatro canções: “Malamente” (2018), “Yo x Ti, Tu x Mi” (2019), “Aute Cuture” (2019) e “Juro Que” (2020)¹. Desta forma, intentámos aferir da(s) dualidade(s) que pauta o discurso artístico de Rosalía, indo, assim, ao encontro de uma dialógica entre as indústrias (pós)culturais e o discurso sociológico acerca dos objetos, narrativas e imagéticos criativos delas emergentes.

ÍNDICE

Palavras-chave: pós-feminismo, Rosalía, modernidade tardia, indústrias (pós)culturais, reggaeton e flamenco

AUTORES

PAULA GUERRA

Universidade do Porto, Instituto de Sociologia, Griffith Center for Social and Cultural Research, Portugal, pguerra [at] letras.up.pt